Le numéro : 25 centimes

ABONNEMENTS.....

ANNONCES... REDACTION.....

Rue de Lanney, 20 ROUBAIX SOULIERS MODE A 29 - 39 - 49 fr. PANTOUFLES 1 5.95 et 7.25 pour DAMES

PRIX INCROYABLES

CHAUSSURES DOLLY

Paix aux hommes Noël! Noël! de bonne volonté

Nous arrivons à la fin d'une année qui laissera peu de regrets. Remplie d'événements de tous genres, et plus particulièrement de crises, de révolutions, de scandales, de crimes et de catastrophes, 1930 mappue, dans l'intérier de l'arrès parere par époque tous. l'histoire de l'après-guerre, une époque trou-blée où les esprits désaxés rejoignent les difficultées multipliées et les éléments déchai-nés dans une ronde infernale.

Si Joseph Prudhomme avait véeu en ces temps agités, il n'eût pas manqué, lui qui avait un faible pour les métaphores hardies, de trouver que « les chars des Etats navi-guaient actuellement sur des volcans ».

guaient actuellement sur des volcans ».

Tont s'en mêle: politique, finances, commerce, industrie se donnent la main, si jose dire, pour augmenter chaque jour l'imbroglio de la situation générale. Pendant que les assemblées internationales discutent avec passion des problèmes de la puerre possible, et l'éloquence enflammée des apôtres du désarment universel n'arrive pas à étouffer le bruit des armes qu'on fourbit partout dans l'ombre. Et tandis que prend corps lentement l'idée res Etats-Unis d'Europe, des nationalismes a exampèrent et deviennent menaçants.

L'Allemagne et l'Italio ne facilitent pas la

lismes a exaspèrent et deviennent menaçants. L'Allemagne et l'Italio ne facilitent pas la tache des diplomates et des hommes d'Etat qui, sur les rives du lac Leman, s'efforcent à mettre un pen plus d'harmonie dans le concert des nations. La Russie des Soviets veut masquer la faillite de ses réformes intérieures par une attitude arrogante à l'égard de certains pays plus spécialement destinés à contrecarrer au dehors la propagande de la l'il Internationale. En Espagne, aux convulsions sociales et aux improvisations politiques succèdera-t-il bientôt un gouvernement stable et fort ? Nons le souhaitons pour ce pays qui a grand besoin d'une ère d'apaisement.

sement.

Pour rester fidèles à des traditions déjà anciennes dans l'Amérique du Sud, l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Vénézuela se sont offert, pendant l'année, la distraction périodique d'une révolution. La Chine continue à se débattre dans une anarchie dont il est difficile de prévoir la fin. Aux Indes, l'incendie qu'avait allumé Gandhi n'est pas éteint; le ferrde la révolte et de l'indépendance couve toujours. couve toujours.

Comme on le voit. l'esprit de Locarno ne règne pas sur tout l'univers, et le fameux « Guerre à la guerre » n'est pas encore le cri de ralliement des peuples. En ces derniers jours de 1930, ce qui rap-

En ces derniers jours de 1930, es qui rapproche tous les pays, surement, e'est la communauté des difficultés économiques. La crise industrielle et commerciale désolant actuellement tous les continents, et qu'une crise financière aigue aggrave considérablement, est le phénomène le plus sérieux et le plus angoissant de notre époque. A l'expliquer, les économistes et les statisticiens passent leur temps, tandis' que producteurs et négociants luttent avec énergie pour en atténuer les désastreux effets. C'est la «grande pénitence» annoncée par les observateurs les plus attentifs de l'activité mondiale.

La politique, malheureusement, ne vient

tifs de l'activité mondiale.

La politique, malheureusement, ne vient pas arranger les choses. Alors qu'il faudrait pour résoudre les problèmes économiques et sociaux, la stabilité des gouvernements et l'union des citoyens, nous voyons, au contraire, les partis profiter de la soultrance générale pour est er d'échauffer les passions populaires et d'agmenter ainsi leurs effectifs au détriment des intérêts de la collectivité. C'est ce qui se passe en Angleterre, en Allemagne, en Autriche et en France, pour ne parler que de ces quatre pays.

Chez nous, la politique d'union a longtemps

parler que de ces quatre pays.

Chez nous, la politique d'union a longtemps triomphé. Elle subit une éclipse momentanée. C'est grâce à elle, pourtant, grâce aux méthodes énergiques et prudentes à la foismises en pratique par MM. Poincaré et Tardieu, que la France doit d'avoir échappé jusqu'à présent aux conséquences les plus douloureuses de la crise universelle. On a pu dire très justement des Jacobins qu'ils avaient traversé la Révolution sans la voir. Occupés qu'ils sont à intriguer ou à conspirer, leurs successears d'aujourd'hui semblent traverser la crise économique sans la voir, c'est-à-dire sans chercher à réaliser la seule condition de salut: l'union des bons citoyens dans une large formule d'intérêt national.

Dans le désarroi général, une chose nous

Dans le désarroi général, une chose nous permet de conserver un optimisme raisonnable: le speciale réconfortant que donnent au monde tous les esprits clairvoyants et tous les cœurs généreux qui poursuivent, sur tous les terrains, avec des moyens différents, un idéal de justice et de fraternité.

Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté!

LE NOUVEL ARCHEVÊQUE DE REIMS



NIGR SCHARD qui vient d'être nommé archevêque de Reims

Nous voici au centre du tryptique dont le pre-mier volet s'est ouvert à la Saint-Nicolas et dont le demier se fermera au Nouvel-An. Saint-Nicolas, le Bonhonme Noël et le Pèrc

Temps qui dans quelques jours apparaîtra au seuil de l'année nouvelle ont, ne semble-t-il pas, et si l'on en croît les images, plus d'un trait commun, et je ne sais quel air de famille où le profane et le sacré se rejoignent dans la légende..

Trois personnages, dont les deux premiers ont toute la naïve faveur des enfants et le dernier... le salut forcé des grandes personnes, car les beits n'ont que faire avec le Temps, n'ayant pas encore appris à vieillir.
Noël! Noël! fête de la Bonté où chantent au

cœur des hommes de bonne volonié les paroles de paix qui retentirent à l'aube de l'Humanité et c'est à la venue du Sauveur que le Temps a inauguré une nouvelle mesure et des jours et de

heures... Fête des enfants, sur qui joue un restet de la grâce de leur divin Semblable et qui profiteront des largesses confiées au Bonhomme Noël... fruits

des largesses confiées au Bonhomme Noël... fruits imprévus qui pendront aux sapins éphémères. Dans les foyers chrétiens, le souvenir de la sublime maternité s'illumine chaque soir, quand dans les crèches préparées avec amour, la lueur des flambeaux tremble sur les figurants légendai-res de la scène éternelle: rois mages et bergers penchés sur l'Enfant que veillent Saint-Joseph l de Vierge, et, presque effacés dans la coulisse, l'âne et le bœuf dont les Noëls populaires des veillées ont perpétué le rôle. veillées ont perpétué le rôle.

veillées ont perpétué le rôle.

« Cloches, carillonnez gaiement 1» à toute volée dans la nuit où les flocons de neige n'ont pas tissé, du moins dans nos régions, leur trame conventionnelle. Et c'est dommage — tout au moins pour la tradition — car ne s'imagine-t-on pas valentiers. volontiers, s'acheminant vers les églises rayo nantes, dans les campagnes, la file tremblotar des falots si rouges près de la neige si blanche; Les cantiques de libérale allégresse ont éclaté

une fois de plus, cette nuit, sous les voûtes de nos églises comme s'ils chantaient une joie toujours nouvelle. Dans toutes les paroisses de notre région la messe de minuit fut célébrée aussi brillumment que de coutu<mark>me et a connu le même pi</mark>eux empressement de la part des fidèles. On peut même dire que jamais on n'avait vu dans nos églises une telle affluence en cet anniversaire le plus mémorable de l'histoire du monde.

l'historre au monae. Le réveillon est une autre tradition à laquelle il ne semble pas qu'on ait davantage failli. Cette manifestation profane suit l'autre, et cela vaut mieux qu'au temps où elles étaient confondues dons le temple

Les nouveaux ministres et sous-secrétaires d'Etat



(Photo H. Manuel.) M. DORMANN



M. E. BRÉANT M. E. CHARLOT



M. TRICARD-GRAVERON M. J.-L. STERN sons-secrétaires d'Etat

Une défégation de la Fédération
des blessés du poumon
este reçue par M. Georges Leygues
Puris, 24 décembre. — M. Georges Leyzues, ministre de l'Intérieur, a reçu ce marin
une défégation de la Fédération des blessés
du poumon.

Ou'adviendra-t-il du château de Chambord?



Depuis que le château de Chambord est entré dans le domaine national, on ne sait pas ce qu'il va advenir du domaine qui s'étend très loin autour du château; peut-être un auto-drome de 31 kilomètre de circonférence y sera-t-il créé, peut-être deviendra-t-il un pare national ou un centre d'apprentissage agricole.

La Commission d'enquête va entendre MM. Briand et Caillaux

Payis, 24 décembre. — La Commission d'enquête, réunie sous la présidence de M. Louis Marin, a pris connaissance des travaux de sa sous-commission la veille, à la banque Oustric.

La Commission a ensuite entendu M. Gaston Vidal qui, intéressé à la Snia Viscosa, fit au cours de l'année 1926, des démarches en faveur de cette affaire.

L'audition de M. Gaston Vidal

L'audition de M. Gaston Vidal

M. Gaston Vidal a exposé comment il avait fait la connaissance de M. Oustric et comment il avait fait la connaissance de M. Oustric et comment il avait été amené à soccuper de la Snia Viscosa, à propos de l'instruction de la demande d'introduction en France des titres Snia Viscosa, M. Vidal a indiqué les personnes avec lesquelles il avait été en rapport, tant à Paris qu'en Italie.

La Commission a trouvé dans la comptabilité de la banque Oustrio un bon de caisse de 30.000 france délivré à M. C. V. (Gaston Vidal) pour MM. R. et H. C... Ces indications étaient de la main de M. Oustric. Les enquêteurs crurent qu'il s'agissait de deux membres du Cabinet de M. Raoul Péret.

Questionné à ce sujet, M. Gaston Vidal déclara sur l'honneur qu'il n'avait jamais donné de l'argent à des membres du Cabinet du ministre des Tinancers, mais il convint du ministre des Tinances, mais il convint qu'il avait, au cours d'un entretien avec M. Oustric, indiqué qu'il avait trouvé auprès d'eux un excellent acencil, en sorte que le banquier aurait pu tenir compte de ces propos.

D'autre part, la Commission a relevé l'existence de quatre comptes au nom de M. Gaston Vidal et de sa femme, dont deux remontaient à l'année 1923, époque à laquelle le témoin, était sous-secrétaire d'Etat.

Le premier de ces comptes comportait une avance de 60.000 francs et le deuxième s'élevait à 70.000 pour achats de titres.

Interrogé sur la garantie de ces avances, M. Gaston Vidal a répondu que sa personnalité constituait une garantie suffisante.

Sur quoi M. Mandel a constaté : « Cette réponse me suffit ».

M. d'a-ton Vidal a fait remarquer alors

Tréponse me suffit ».

M. Gaston Vidal a fait remarquer alors que le ton de cette réplique constituait une

appréciation.
L'ancien sous-secrétaire d'Etat a, par ail-leurs, précisé qu'il n'avait reçu comme rétri-bution do ses services que 60.000 francs seule-ment, y compris les 10.000 francs qu'il a touchés pour son voyage à Rome. Il a recon-nu avoir reçu de M. Robenne d'Azcona une

nu avoir reçu de M. Robenne d'Azcona une ristourne de 20.000 francs, qu'il a versé au Comptoir d'escompte. comptoir d escompte. Il ne s'est jamais préoccupé de la façon lont était tenue la comptabilité de M. Ous-ric, ainsi que de ses comptes personnels à

MM. Briand et Caillaux seront entendus

La Commission a décidé d'entendre venredi matin, les deux chefs du contentieux e la banque Oustric; le vendredi après-ddi MM. Chapsal et Daniel Vinvent, Serrous and, compan et Daniel vinvent, Ser-ruys et Charmell et s'il en reste le temps, M. Caillaux; samedl, MM. Briand et de St-Quentin, auclen directeur des affaires commerciales. En outre, la Commission a décidé de faire venir de Constantinople M. Delenda, titulaire du service auquel a eu affaire M. Gaston Vidal.

Ajoutons que la Commission se propose d'interroger, notamment, M. Gaston Vidal su ce à la banque Oustrie d'un compte la présence à la banque Oustrie d'un compte débiteur à son nom s'élevant à 800.000 francs.

M. Poincaré s'achemine vers la convalescence

Paris. 24 décembre. — Ce matin, au domi-clie de M. Poincaré, l'entourage du président denne des nouvelles de plus en plus rassu-tretes sur son état de santé, L'ancien prési-dent de la République continue à s'alimenter légèrement. légèrement.

Le docteur Boidin qui, à la fin de la

La discussion du budget à la Commission des Finances

Paris, 24 décembre. - La Commission

l'aris. 24 décembre. — La Commission des finances, réunle sons la présidence de M. Malvy, a examiné les chapitres réservés du budget de l'Agriculture.

Le rapporteur, M. Achille Fould, a exposé l'état actuel des travaux et du financement de l'électrification des campagnes et des acduetions d'eau potable. Il a déclaré qu'il manquait actuellement pour payer les travaux exécutés des crédits de pulement très importants. Appuyé par M. de Chappedelaine, rapporteur général, Il a proposé à la Commission d'émettre le vœu que, dès la rentrée da Parlement, le gouvernement prenne toutes dispositions pour que les crédits nécessaires soient votés dans le plus bref délai.

La Commission a ouvert un chapitre nouveau doté de 1.500.000 fr. ain de permettre aux mutuelles agricoles d'organiser une propagande en faveur des Assurances sociales.

La Commission a ensuite examiné le budget des P. T. T. et de la Caisse nationale des P. T. T. et de la Caisse nationale d'en partie le saugmentations de taxes proposées par le gouvernement et de repousser, notamment, les majorations relatives aux

posées par le gouvernement et de repousser, nctamment, les majorations relatives aux communications stéléphoniques dites de «voi-sinage», et aux communications inter-urbaines.

sinage a, et aux communications interurbaines.

En ce qui concerne les tarifs urbains, le
ropporteur a demandé de réduire à 0 fr. 30
au lleu de 0 fr. 37, la taxe prévue pour les
départements, et de n'admettre pour Paris
et les communes sururbaines le taux de
0.375 qu'à la condition que cette taxe soit
désormals uniformément perçue, aussi blen
peur les relations intercommunales que pour
les conversations urbaines. La commission
a adopté cette proposition,
Le budget annuel des P. T. T. compte
tenu d'auménagements nouveaux de crédits,
et malgré les augmentations importantes
cerrespondant à des services nouveaux ou à
des améliorations, après le vote de la commission, se présente en équilibre.

La commission a ensuite examiné les chapitres réservés du budget des pensions. Elle
n adopté un relèmement de 7.000 à 10.000 fr.
pour l'indemnité de soins allonés aux tuberculeux réformés à 100° p. 100, ainsi qu'un
crédit nécessaire pour assimiler, au regard
dec tartis des pensions, l'ascendant de veuf
à l'ascendant de veuve des soldats tués
au front.

M. STEEG DÉCLARE

Paris. 24 décembre. — M. Steeg, président du Conseil, a fait, cet après-midi, devant un appareil sonore de prise de vues, les déclarations sulvantes:

« Dès le moment où M. le président de la République m'a confié la mission de constituer le Cabinet, ma seule ambition a été de préparer et d'ouvrir une ère de détente entre les partis, d'apaisement politique et moral entre les citoyens. La tâche que j'entreprends, dans des conditions difficiles, n'est pas de combat, mais de concillation, sous le signe de l'idée républicaine qui demeure au-dessus des violences et des formules, celle qui groupe indissolublement tous les éléments de la démocratie française. Dignité nationale dans la paix de plus en plus solidement dons la paix de plus en plus solidement organisée, justice et progrès social, bien-ètre de plus en plus équitablement réparti: Tels sont les buts que s'est fixé mon gou-

remement.

» Il n'y a rien là qui ne puisse réunir des Français dans le travail, rien qui contredisse à cet idéal que notre patrie n's cessé se personnifier. Appelé a représenter la France dans nos possessions de l'Afrique du Nord, en Algérie et au Maroc, c'est cette volonté d'équité, de progrès, de rapprochement des hommes et des races qui a inspiré constamment mon administration.

» C'est pour la faire prévaloir encore que l'ai assumé, avec la direction du ministère

Jal assumé, avec la direction du ministère des Colonies, la lourde responsabilité du Gouvernement, C'est elle enfin qui dicte au ministère de labeur modeste, mais obstiné dont j'al l'honneur d'être le chef, ces paroles et surtout ses actes ».

Des écoliers autrichiens

Le docteur Boldin qui, à la fin de la matinée, a fait sa visite journalière au grand hamne d'Etat, n'a pas caché, comme il quittait la rue Marbeau, son optimisme: « La légère congestion pulmonaire, a-t-il dit, est sujourd'hui complètement guérie. Le président a toujours besoin d'un grand repos qui l'achemine vers la convelescence »:

Ajoutons que, vendredi matin, une consultation réunira dans la chambre de M. Raymond Poincaré, le docteur Boldin et son collègne. Le professeur (iniliain, consultation à l'issue de laquelle un bulletin de santé, le dernier sans doute, sera communiqué.

LES SUITES

Paris, 24 décembre. — Jamais ,sans doute, une modeste salle de justice de paix h'avait connu pareille affuence.

Lorsque l'appariteur appela les témoins, on se sernit cru dans l'antichambre d'un monarque... « Son alterse royale le prince Pierre de Grèce », entendit-on. Puis le prince de Bouthon-Sicile, le prince Edouard Gaetano, le prince de Bogdam...

Conflit de dynastie? Point, Il s'agissait d'une gifle. Antrefois, sans doute, une question de ce genre aurait été liquidée les armes à la main. Valait-il pas mieux s'adresser à un juge? L'incident se produsit au Parc... des Princes — pouvair-il en aller autrement? — le jour où se disputa la Coupe Daris. Sondain, sur les gradins d'une tribune, des éclais de voix insolites s'élevèrent. Un officier de la garde républicaine, le lieutenant Cazé, avait demandé à un spectateur assis devant lui des edéplacer ou d'enlevet son chapean, qui génaît la vue du conrt. Ce spectateur le prince Carlo de Bassano, refusa. Une altercation s'éleva et l'officier bientôt jeta:

— Vous étes un mal élevê.

Le prince se leva, se retourna et gifia le lieutenant. D'où la plainte portée. Et les témoins inmédiatement requis, amis du spectateur au chapean, composalent le « parterre de princes » que l'on sait. En justice de paix, ils formaient, tout simplement, un groupe élégant... et anusé.

Le prince Pierre de Grèce déposa le prerière, avec modération, presque aveo modestie...

— Il est exact, dit-il, que Bassano a gifié

estie...

— Il est exact, dit-il, que Bassano a gifié
ionsieur. Mais il est tout aussi exact que
sonsieur avaît gravement provoqué Bas-

sano!

Le prince Edouardo Gaetano soullgna stettle l'horreur » qu'il y avait à s'entendre appeler « mai Gevé » en public, puis les avocats des deux adversaires, M'* Théodore Valensi et Frantz Moreteau, échangérent — on n'échangea pas autre chose! — leurs plaidoiries. Le duel, véhément, ne se prolongea guère et le juge arbitra, il sembla, un instant, soupeser d'une main la gifie et de l'autre l'injure, Puis, s'inspirant en telle occurrence du jugement du roi Salomon, il renvoya les deux pialdeurs dos à dos, estiment que le geste avait plus que largement cffacé le mot. Il partagea les frais du procès, en effet, d'une façon qui indiquait plus nettement encore sa pensée, condamnant le lieutenant aux deux cinquièmes de la somme et le prince Carlo de Rassano aux trois autres cinquième! — son procès, rajusta son monocle et s'incilna.

— Merci à la justice française! prince Edouardo Gaetano souligna

L'OUVERTURE DES BUREAUX DE POSTE LES JOURS DE NOEL ET DU NOUVEL AN Les bureaux de Postes seront ouverts les jeurs de Noël et du Nouvel An, de 8 à 12 h.

LE NOUVEAU DIRECTEUR DE LA SURETÉ GÉNÉRALE



(Photo II. Marriel.)
M. Thomé
ancien préfet de la Gironde,
qui vient d'être nommé directeur de la Sûreté
générale, en remplacement de M. Roquère.

Dans l'après dinée, son compte réglé par
maître Asselin, Bidois s'éloignait de la Grésille, emportant ses outils.
«Il y aura bientôt des rires ou des larmes
en cette maison, suivant que l'amour ou l'orgueil sera victorieux, songeait-il. Louis Séjan

CONTE DE NOEL

d'une gifle... princière Les bœuis ont parlé

Le parole est donnée aux bonfa la nuis de Noël, en acuvenir du bond de l'étable. (Vieille légende provençale).

Depuis trois jours, le menutisier-charrontonnelier vivait à la Grésille. Il avait fait la révision des portes détables et de grange, réparé tombereaux, brouettes et baquets. Sa présence donnait de l'animation aux repas souvent tacitumes de la ferme. Cet ouvrier ambulant savait toutes les nouvelles à dix lienes à la ronde : il avait voyagé jusque par delà la Loire et véeu maintes aventures qu'il racontait voloniters. Il faisait aussi provision d'observations, jugcant les gens et les caractères, devinant les secrets des maisons et des cœurs.

Le maître Asselin faisait asseoir le charron Bidois devant lui, de l'autre côté de la table, puis venaient Louis Séjan, le valet, avec Justin Tallot, le petit berger.

A droite du maître se plaçait tonjours, bien qu'elle comptât vingt ans accomplis, Denise, sa fille unique, une robuste et belle paysame, intelligente et ricuse, affinée par trois années des séjour dans la meilleure maison d'éducation du che'l-lieu.

Le père la traitait encore en enfant, alors qu'elle aurait pu tenir la place du bout, celle d'où la maîtresse de maison voit la double rangée de convires et vérifie d'un coup d'œil tout ce qui se passe de la porte au foyer.

L'on chuchotait dans le pays que le maître Asselin marquait airsi que sa fille ne serait point l'épouse d'un fermier.

L'on chuchotait dans le pays que le maître Asselin marquant ainsi que sa fille ne serait point l'épouse d'un fermier.

Bidois savait cela, et il observait attentivement les allures et le langage de la jeune fille, notant un singulier mélange d'orqueil, de droiture et de désir de bien faire qui se combattaient incessamment.

Il lui arrivait de la voir se précipiter pour éparguer à la vieille Norine, qui tenait la maison et la laiterie, quelque besogne trop dure pour son grand âge. Mais il voyait aussi qu'elle demeurait de longs moments réveuse, inidfièrente aux choses de la ferme, traduisant par une nonce quelque serette pepaée.

L'on était à la veille de Noël et la fête qui se préparait formait le sujet des conversations.

se préparait formait le sujet des conversations.

Au milieu du repas de midi, la belle Denise,
d'une voix décidée où perçait une nuance de
défi, déclara :

— Ce sera moi qui garderai la maison ce
soir, vous igrez tous à la messe de minnit.

Bidois sé tourna vers le valet, sou voisin:

— Tu ne dis rien, Séjan ? Tu accepterais
de sortir et de laisser la patronne seule en
cette grande ferme isolée? Tu devrait te proposer de garder à sa place ou de demeurer
comme gardien de la gardienne.

Le valet rougit comme une jeune fille et
baissa le nez sur son assiette. Ce fut la
jeune fille qui répondit :

— Ignorez-vous done, Bidois, que notre
valet est musicieu et que la chorale dont il
fait partie se fera entendre cette nuit à Montbertrand ? Chose curieuse : il chantait jadas
toute le jour en conduisant nos bourfs. Mais
depuis son entrée à la chorale, on ne l'entend plus... Il doit crandre que le grand air
n'abime sa voix. abîme sa voix. Maître Asselin, indifférent à ce débat, man-

gesit posément ; le charron surveillait d'un ceil expert la jeune fille et son voisin em-Ce matin même, le facteur avait remis une

lettre au valet. Depuis sa réception, le jeune homme avait un air grave et résolu, n'osant plus, comme les jours précédents, jeter sur-celle qui lui faisait vis-u-vis des regards dis-crets et admiratifs.

crets et admiratifs.

Il parut au charron que Denise était vexée de ne plus recevoir ses hommages. Mais il ne voulut pas attacher d'importance à ces remarques, et d'un ton jovial il reprit:

— Mademoiselle Denise veut éloigner tout le monde ce soir, je sais bien ce qu'elle a completé.

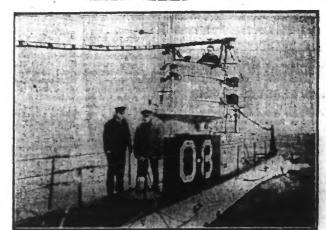
comploté.
Maître Asselin sursauta sur ce mot de com-

Maître Asselin sursauta sur ce mo, de complet.

— Dis-le done l' s'écria-t-il

— Elle veut être seule pour faire la rende aux étables sur le coup de minuit et entendre les boeufs parler... Ha! comme ils révèlent de beaux secrets, les beufs, la nuit de Noël!

En écoutant la voix des sous-marins



ON VOIT ICI GEORGE HICKS, SUR LE « O-8 »: LES LIEUTENANTS CH. B. MOMSEN ET G. C. HERN

Pour la première fois dans les annales de la T. S. F., des milliers d'auditeurs, par l'intermédiaire de la « National Broadcasting C » (station radiotéléphonique des Etats-Unis) ont écouté la voix des sous-marins.

Le speaker du « U.S.S. O.8 », en effet, tandis que le submersible s'enfonçait dans les flots, transmit ses impressions de descente au sein des caux et s'entret'nt avec JAMIS WELLINGTON, speaker du sous-marin u O-4 » resté à la surface. Ce dernier, à son tour, a transmis aux auditeurs lointains, toutes les phases de la submersion, (Wide World photos.)